

ODPORÚČANÝ ŠTUDIJNÝ PLÁN ŠTUDIJNÉHO PROGRAMU

Študijný program: **nemecký jazyk a kultúra (v kombinácii)**

Študijný odbor: filológia

Stupeň štúdia: 1.

Forma štúdia: denná

Metóda štúdia: kombinovaná

Kód	Názov predmetu	Semester	Počet hodín priamej výučby					Kredity*	Záťaž študenta v hodinách	Vyučujúci
			P – Prednášky	S – Semináre	C – Cvičenia	LC – Laboratórne cvičenia	Terénne cvičenia / Odborná prax (h/semester)			
Povinné predmety										
Povinné predmety – aprobácia – 53 kreditov										
KGE-FF/1d-lin-001	Úvod do jazykovedy a literárnej vedy NJ	1.	3	0	0	0	0	4	120	doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD., PhDr. N. Zemaníková, PhD.
KGE-FF/1d-lit-007	Dejiny kultúry nemecky hovoriacich krajín	1.	2	0	0	0	0	4	120	doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD.
KGE-FF/1d-lin-005	Morfológia nemeckého jazyka	2.	2	2	0	0	0	4	120	doc. PhDr. A. Ďuricová, PhD., Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
KGE-FF/1d-lin-009	Lexikológia nemeckého jazyka	2.	1	1	0	0	0	4	120	doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD.
KGE-FF/1d-lin-006	Syntax nemeckého jazyka	3.	1	1	0	0	0	4	120	doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD., Mgr. J. Lauková, PhD., M. A. J. Nuber
KGE-FF/1d-lit-011	Literatúra nemecky hovoriacich krajín – 18. a 19. storočie	3.	2	2	0	0	0	6	180	PhDr. N. Zemaníková, PhD.
KGE-FF/1d-lin-002	Fonetika a fonológia nemeckého jazyka	4.	2	0	0	0	0	4	120	prof. PhDr. Z. Bohušová, PhD.
KGE-FF/1d-lit-012	Literatúra nemecky hovoriacich krajín – 20. storočie	4.	2	2	0	0	0	6	180	PhDr. N. Zemaníková, PhD.
KGE-FF/1d-trs-014	Základy prekladu NJ	4.	0	3	0	0	0	5	150	doc. PhDr. A. Ďuricová, PhD., Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
KGE-FF/1d-trs-015	Základy tlmočenia NJ	4.	0	3	0	0	0	4	120	prof. PhDr. Z. Bohušová, PhD., Mgr. J. Lauková, PhD.
KGE-FF/1d-lin-053	Základy sociolingvistiky a pragmalingvistiky	5.	1	1	0	0	0	4	120	Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
KGE-FF/1d-lin-013	Vývin nemeckého jazyka	6.	2	0	0	0	0	4	120	prof. PhDr. Z. Bohušová, PhD.
KGE-FF/1d-bac-033	Štátna skúška. Bakalárska práca s obhajobou.	6.						10	300	vedúci bakalárskej práce skúšobná komisia pre štátnu skúšku
Translatologický základ – povinné predmety – 20 kreditov										
KSJK FF/1d-trs-001	Translatológia	1.	1	1	0	0	0	4	120	doc. PhDr. A. Huťková, PhD.
KSJK FF/1d-trs-002	Slovenčina v prekladateľskej a tlmočnickej praxi	2.	0	2	0	0	0	4	120	doc. PhDr. A. Huťková, PhD. Mgr. G. Rožai, PhD.

KAA-FF/1d-trs-003	Metodika prekladu	2.	2	0	0	0	0	4	120	doc. Mgr. V. Biloveský, PhD., Mgr. E. Reichwalderová, PhD.
KAA-FF/1d-trs-004	Metodika tlmočenia	3.	2	0	0	0	0	4	120	doc. PhDr. M. Djovčoš, PhD. Mgr. E. Reichwalderová, PhD.
KSJK FF/1d-trs-005	Moderná slovenčina v prekladateľskej a tlmočnickej praxi	3.	0	2	0	0	0	4	120	doc. PhDr. A. Huťková, PhD. Mgr. G. Rožai, PhD.
Povinne voliteľné predmety – 26 kreditov										
Predmety základných akademických kompetencií – 6 kreditov										
Filologické predmety										
KAA-FF/1d-ajzak-101	Anglický jazyk C1	5.	0	2	0	0	0	3	90	PhDr. M. Kubuš, PhD.
KGE-FF/1d-zaknj-001	Základy nemčiny	1. 3. 5.	0	2	0	0	0	3	90	Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
KGE-FF/1d-zaknj-002	Nemčina pre prax	2. 4. 6.	0	2	0	0	0	3	90	Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
KHI-FF/1d-his-201	Základy latinčiny	1. 3. 5.	1	2	0	0	0	3	90	doc. Mgr. I. Nagy, PhD.
KSJ-FF/1d-zakrj-001	Základy ruštiny	2. 4. 6.	0	2	0	0	0	3	90	doc. PhDr. M. Kováčová, PhD., Mgr. A. Repoň, PhD.
KSJ-FF/1d-zakpj-002	Základy poľštiny	1. 3. 5.	0	2	0	0	0	3	90	Mgr. A. Račáková, PhD.
KRO-FF/1d-zsj-002	Základy španielčiny	1. 3.	1	1	0	0	0	3	90	Mgr. E. Reichwalderová, PhD.
KRO-FF/1d-zfj-003	Základy francúzštiny	1. 3. 5.	1	1	0	0	0	3	90	Mgr. F. Schmitt, PhD., PhDr. J. Pecníková, PhD.
KSJK-FF/1d-asc-01	Akademická slovenčina pre cudzincov	1. 3. 5.	0	2	0	0	0	3	90	PhDr. A. Genčiová, PhD., Mgr. V. Gondeková, PhD.
Nefilologické predmety										
KSJK FF/1d-pci-23	Profesionálne čítanie	2. 4.	1	1	0	0	0	3	90	prof. PaedDr. V. Patráš, CSc.
KSJK FF/1d-eko-22	Efektívna komunikácia	2. 4.	2	0	0	0	0	3	90	doc. PhDr. A. Huťková, PhD.
KSJK FF/1d-kup-24	Verejný odborný prejav	2. 4.	2	0	0	0	0	3	90	doc. PaedDr. J. Lomenčík, PhD.
KRO-FF/1d-iko-001	Interkultúrna komunikácia	2. 4.	1	1	0	0	0	3	90	PhDr. J. Pecníková, PhD.
KFI-FF/1d-fil-034	Akademická etika	1. 3.	2	0	0	0	0	3	90	PhDr. A. Klimková, PhD.
KFI-FF/1d-fil-013	Logická argumentácia	2. 4.	2	0	0	0	0	3	90	doc. Mgr. M. Schmidt, PhD.
KFI-FF/1d-fil-014	Analytické čítanie a písanie	2. 4.	2	0	0	0	0	3	90	Mgr. J. Cepko, PhD., Mgr. M. Šedík, PhD., doc. Mgr. M. Taliga, PhD.
KSŠE FF /1d-tpzp-101	Tvorba a prezentácia záverečných prác	1. 3. 5.	1	1	0	0	0	3	90	Mgr. I. Souček, PhD., Mgr. R. Hofreiter, PhD., doc. Mgr. I. Chorvát, M.A., CSc.
Povinne voliteľné moduly predmetov – 20 kreditov										
Jazykovo-komunikačný modul NJ 1								10	300	
KGE-FF/1d-kom-055	Ústna komunikácia v NJ	1. 3. 5.	0	2	0	0	0	5	150	M. A. J. Nuber

KGE-FF/1d-lin-021	Gramatický seminár NJ	2. 4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	M. A. J. Nuber, Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
Jazykovo-komunikačný modul NJ 2									10	300
KGE-FF/1d-kom-023	Čítanie a počúvanie s porozumením NJ	1. 3. 5.	0	2	0	0	0	5	150	Mag. D. Timmermann
KGE-FF/1d-lin-024	Lexikálny seminár NJ	2. 4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD.
Nemecký jazyk pre prax									10	300
KGE-FF/1d-lin-054	Písomná komunikácia v NJ	1. 3. 5.	0	2	0	0	0	5	150	M. A. J. Nuber
KGE-FF/1d-lin-017	Nemecká obchodná korešpondencia	2. 4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	PhDr. E. Molnárová, PhD.
Lingvistický modul NJ 1									10	300
KGE-FF/1d-lin-030	Textová lingvistika NJ	3. 5.	1	1	0	0	0	5	150	doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD.
KGE-FF/1d-lin-055	Korpusová lingvistika	4. 6.	1	1	0	0	0	5	150	PhDr. E. Molnárová, PhD., doc. PaedDr. Z. Dobřík, PhD.,
Nemecká kultúra a umenie v európskom kontexte									10	300
KGE-FF/1d-lit-018	Súčasná kultúra, umenie a reálie nemecky hovoriacich krajín	3. 5.	1	1	0	0	0	5	150	PhDr. E. Molnárová, PhD., Mag. D. Timmermann
KGE-FF/1d-lit-022	Súčasná nemecká literatúra	4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	PhDr. N. Zemaníková, PhD.
Literatúra a film NJ									10	300
KGE-FF/1d-lit-057	Nemeckojazyčná literatúra vo filme	3. 5.	0	2	0	0	0	5	150	PhDr. N. Zemaníková, PhD.
KGE-FF/1d-lit-032	Nemecká literatúra v 20. storočí	4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	PhDr. N. Zemaníková, PhD.
Translatologický modul NJ									10	300
KGE-FF/1d-trs-019	Prekladový seminár NJ	5.	0	2	0	0	0	5	150	Mgr. J. Štefaňáková, PhD.
KGE-FF/1d-trs-020	Tlmočnícky seminár NJ	5.	0	2	0	0	0	5	150	prof. PhDr. Z. Bohušová, PhD., Mgr. J. Lauková, PhD.
Lingvistický modul NJ 2									10	300
KGE-FF/1d-lin-027	Lingvistický seminár NJ 1	3. 5.	0	2	0	0	0	5	150	Mgr. J. Štefaňáková, PhD., Mag. D. Timmermann
KGE-FF/1d-lin-028	Lingvistický seminár NJ 2	4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	Mgr. J. Štefaňáková, PhD., Mag. D. Timmermann
Didaktický modul NJ 1									10	300
KGE-FF/1d-did-041	Práca s autentickým materiálom	3. 5.	0	2	0	0	0	5	150	Mag. D. Timmermann
KGE-FF/1d-did-040	Kreatívne písanie	4. 6.	0	2	0	0	0	5	150	Mag. D. Timmermann
Výberové predmety – 18 kreditov										
Študent si počas štúdia zapíše výberové predmety podľa vlastného výberu z ponuky povinných, povinne voliteľných alebo výberových predmetov študijných programov UMB v príslušnom stupni štúdia tak, aby získal celkový počet kreditov potrebný na ukončenie štúdia.										
SPOLU s 2. aprobáciou									180	5400

* Odporúčané rozdelenie celkového počtu kreditov študijného programu medzi povinné predmety, povinne voliteľné predmety a výberové predmety je uvedené v dokumente Systém kvality vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici z júla 2013 (str. 17, bod 7).

Podmienky uznávania študijných povinností pre študentov, ktorí začali študovať pred akademickým rokom 2022/2023, keď nadobudli platnosť úpravy odporúčaného študijného plánu záväzné pre všetkých študentov študijného programu:

Predmet pôvodného študijného plánu	Počet kreditov	Ekvivalentný predmet upraveného študijného plánu	Počet kreditov
Úvod do jazykovedy a literárnej vedy NJ	4	Úvod do jazykovedy a literárnej vedy NJ	4
Dejiny kultúry nemecky hovoriacich krajín	4	Dejiny kultúry nemecky hovoriacich krajín	4
Morfológia nemeckého jazyka	4	Morfológia nemeckého jazyka	4
Lexikológia nemeckého jazyka	4	Lexikológia nemeckého jazyka	4
Syntax nemeckého jazyka	4	Syntax nemeckého jazyka	4
Fonetika a fonológia nemeckého jazyka	4	Fonetika a fonológia nemeckého jazyka	4
Štylistika nemeckého jazyka	4	Uzná sa ako výberový predmet.	4
Literatúra nemecky hovoriacich krajín – 18. a 19. storočie	6	Literatúra nemecky hovoriacich krajín – 18. a 19. storočie	6
Literatúra nemecky hovoriacich krajín – 20. storočie	6	Literatúra nemecky hovoriacich krajín – 20. storočie	6
Základy prekladu NJ	5	Základy prekladu NJ	5
Základy tlmočenia NJ	4	Základy tlmočenia NJ	4
Vývin nemeckého jazyka	4	Vývin nemeckého jazyka	4
Konverzácia v nemeckom jazyku	5	Ústna komunikácia v NJ	5
Gramatický seminár NJ	5	Gramatický seminár NJ	5
Čítanie a počúvanie s porozumením NJ	5	Čítanie a počúvanie s porozumením NJ	5
Lexikálny seminár NJ	5	Lexikálny seminár NJ	5
Analýza odborných textov NJ	5	Písomná komunikácia v NJ	5
Nemecká obchodná korešpondencia	5	Nemecká obchodná korešpondencia	5
Textová lingvistiká NJ	5	Textová lingvistiká NJ	5
Kontrastívna lingvistiká NJ	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Rakúska literatúra v 19. storočí	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Nemecká literatúra – paralely a komparácie	5	Súčasná nemecká literatúra	5
Kultúra, umenie a realie nemecky hovoriacich krajín	5	Súčasná kultúra, umenie a realie nemecky hovoriacich krajín	5
Nemecká literatúra v 20. storočí	5	Nemecká literatúra v 20. storočí	5
Prekladový seminár NJ	5	Prekladový seminár NJ	5
Tlmočnický seminár NJ	5	Tlmočnický seminár NJ	5
Lingvistický seminár NJ 1	5	Lingvistický seminár NJ 1	5
Lingvistický seminár NJ 2	5	Lingvistický seminár NJ 2	5
Sémantika NJ	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Štylistická analýza textov NJ	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Spoločenský protokol	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Diplomatický protokol	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Základy ekonomiky	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Základy práva	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5
Akademická etika a etiketa 1	3	Akademická etika	3
Efektívna komunikácia	3	Efektívna komunikácia	3
Profesionálne čítanie	3	Profesionálne čítanie	3

Verejný odborný prejav	3	Verejný odborný prejav	3
Logická argumentácia	3	Logická argumentácia	3
Analytické čítanie a písanie	3	Analytické čítanie a písanie	3
Pohyb a zdravie	3	Uzná sa ako iný predmet z bloku základných akademických kompetencií.	3
Základy latinčiny	3	Základy latinčiny	3
Filozofia edukácie	3	Uzná sa ako iný predmet z bloku základných akademických kompetencií.	3
Tvorba a prezentácia akademických textov	3	Tvorba a prezentácia záverečných prác	3
Translatológia	5	Translatológia	4
Praktická slovenčina pre prekladateľov a tlmočníkov 1	5	Slovenčina v prekladateľskej a tlmočnickej praxi	4
Praktická slovenčina pre prekladateľov a tlmočníkov 2	5	Moderná slovenčina v prekladateľskej a tlmočnickej praxi	4
Prekladová literatúra a medziliterárny proces	5	Uzná sa ako výberový predmet.	5

Nové povinné predmety, ktoré študent musí absolvovať:

základy sociolingvistiky a pragmalingvistiky
metodika prekladu
metodika tlmočenia

Nové povinne voliteľné predmety, ktoré študent môže absolvovať:

korpusová lingvistika
písomná komunikácia v NJ
práca s autentickým materiálom
kreatívne písanie
nemeckojazyčná literatúra vo filme

Z bloku základných akademických kompetencií: anglický jazyk C1; základy nemčiny; nemčina pre prax; základy ruštiny; základy poľštiny; základy španielčiny; základy francúzštiny; akademická slovenčina pre cudzincov; interkultúrna komunikácia.

Komentár:

Študent si podľa vlastnej profilácie a záujmu vyberá z bloku predmetov základných akademických kompetencií jeden povinne voliteľný predmet z filologických a jeden z nefilologických predmetov s kreditovou dotáciou 3 kredity/jeden predmet = spolu 6 kreditov. Študent študijného programu nemecký jazyk a kultúra si nevyberá predmet základy nemčiny.

Okrem toho si študent vyberá z ponuky 2 profilové moduly povinne voliteľných predmetov. Každý modul je orientovaný na užšiu profiláciu absolventa a pozostáva z 2 predmetov po 5 kreditov. Študent si vyberá 2 moduly = 4 predmety, ktoré absolvuje v priebehu 6 semestrov prvého stupňa štúdia.